



ВАЛЛЕ Д' АОСТА ЛЕГЕНДАРНАЯ ДОЛИНА

сентябрь 2009

destinations
| Т У Р Б И З Н Е С |



Дорогие друзья,
я очень рад, что на страницах этого издания могу сердечно поприветствовать читателей журнала «Турбизнес». С каждым годом все больше российских туристов решают провести отпуск в Валле д'Аосте. В этом есть немалая заслуга российских средств массовой информации, включая, конечно, издательский дом «Турбизнес», с которым мы сотрудничаем уже пять лет.

Наша область – самая маленькая в Италии, вместе с тем именно здесь в окружении самых красивых альпийских вершин по-настоящему захватывает дух от потрясающих панорам нашей Долины, ее замечательных горных склонов, которые доставят удовольствие, как начинающим лыжникам, так и экспертам. Но незабываемые впечатления от пребывания у нас в гостях мы обещаем не только им. Наша гостеприимная земля сохранила богатое историческое и художественное наследие. Его истинное воплощение – музеи, замки, архитектурные достопримечательности. Здесь есть что посмотреть! У нас есть и чем угостить гостей! Мы тщательно храним наши кулинарные традиции и приглашаем отведать блюда вальдостанской кухни. Долина несколько столетий известна и как термальный курорт. Поэтому добро пожаловать к нам «на воды»! Поездка в Валле д'Аосту – прекрасный способ приятно провести время и открыть для себя этот по-настоящему радушный край Италии. Мы рады сотрудничеству, мы рады гостям!

Аурелио Маргерэттац,
Министр туризма, спорта, торговли
и транспорта автономной области Валле
д'Аоста.



Валле д'Аоста Легендарная долина

Тематический выпуск, сентябрь 2009, № 210

Северная жемчужина Италии	2
Целебная вода Валле д'Аосты	6
Прогулка по магазинам	7
Замки и дворцы	9
Вальдостанские отели	8
Поедем в парк	8
Роскошные склоны долины	10
Кушать подано	14
От зимы до Пасхи	15
Для маленьких лыжников	16
Валле д'Аоста в интернете	16

Издатель: «Турбизнес»
Генеральный директор: Иван Калашников
Шеф-редактор: Александр Попов
Ответственный секретарь: Александра Хмельёва
Редактор: Лариса Мартынова
Подготовка текстов: Александр Попов
Фото: архивы Отдела по туризму, спорту, коммерции и транспорту автономной области Валле д'Аоста, а также других туристических организаций Валле д'Аосты: Metro Studio Associato, Consorzio Valle del Monte Bianco, Terme Pre Saint Didier, Cogne Gran Paradiso, Charbonnier Mongolfiére, Pila, Monterosaski, Maison Rosset Nus, Gava, Comitato Carnevale Storico di Verres, AIAT Gran San Bernardo, Impianti di risalita Torgnon, Funivie del Monto Bianco
Корректор: Лаура Фёдорова
Отдел рекламы: Ольга Мальцева, Наталия Далевич
Компьютерная верстка и цветоделение: «Триада-График-Медиа»
Отпечатано в России. Тираж: 9 000 экз.
Адрес редакции: Москва, Суворовская пл., д. 2, стр. 3
Почтовый адрес: 107031, Москва, а/я 32
Тел./факс: 723-72-72
Шеф-редактор: alexandrpopov@yandex.ru
Редакция: tb@tourbus.ru
Рекламный отдел: reclama@tourbus.ru
Интернет: www.tourbus.ru
000 «Турбизнес», 2009 ©



Выпуск подготовлен совместно с областным Министерством по туризму Валле д'Аосты

Областное Министерство по туризму Валле д'Аосты
Piazza Narbonne, 3 11100 Aosta.
Тел.: + 39 0165 23 66 27 Факс: + 39 0165 3 46 57
E-mail: uit-aosta@regione.vda.it, www.valle-aosta.ru





СЕВЕРНАЯ ЖЕМЧУЖИНА ИТАЛИИ

Столица – город Аоста, около 40 тыс. чел.

У подножья Монблана на северо-западе Италии уютно устроилась очаровательная долина Валле д'Аоста. Ее окружают живописные склоны, покрытые летом сочной альпийской травой, виноградниками и фруктовыми садами. Зимой здесь удивительно белый снег и самое высокогорное катание в Европе. На горных склонах Валле д'Аосты устроены около 30 лыжных станций с современными спортивными сооружениями и развитой системой скоростных подъемников. Катание на горных лыжах и сноубординг прекрасно сочетаются с экскурсионными программами, знакомством с местной кухней, путешествиями по магазинам. Валле д'Аоста имеет достойные возможности и для делового туризма. Здесь, в Курмайоре, расположен один из самых известных конгресс-центров Европы. Во многих отелях можно провести рабочую встречу, семинар или другое деловое мероприятие. Богатый культурно-природный потенциал позволяет формировать увлекательные инсентив-программы.

Земля древних салассов

В давние времена Валле д'Аоста находилась на пересечении торговых путей Италии, Франции и Швейцарии. Здесь побывали завоеватели из многих стран. В этих местах карфагенский полководец Ганнибал, воюя с Римом, перешел Альпы и вторгся в Италию.

В истории живет имя воинственного племени салассов. Полтора столетия они противостояли Риму, защищая не только свою независимость, но и... местные золотоносные россыпи. В годы, наиболее успешные для салассов, римляне платили им за право прохода через долину. За множество сохранившихся исторических достопримечатель-

BACKCOUNTRY

Консорциум туристического развития лыжного комплекса Червин предлагает объединить удовольствие от восхождения на снеготупах с уникальными ощущениями спуска на лыжах или сноуборде. Технике Backcountry обучают инструкторы по беговым лыжам. В Брой-Червинье, занимаясь Backcountry, можно провести целый день в котловине Шеней или у подножья Червино, а также добраться до горных хребтов Furggen или Motta di Plete, одновременно обучившись технике безопасности катания вне трассы.

Тел.: 0166 94 09 86
www.breuil-cervinia.it

ностей г. Аосту называют Альпийским Римом. О временах могучей империи в столице области напоминает многое: возведенная в честь победы над салассами триумфальная арка императора Августа на въезде в город, Преторианские ворота в его центре, крепостные стены, остатки театра и амфитеатра, акведук с проложенным внутри него пешеходным туннелем, вилла Делла-Консолата, горбатый мост через Дора Балтеа....

В местечке Ле-Комб находится официальная летняя дача Папы Римского, где устроен музей Иоанна Павла II, а недалеко от городка Сен-Венсан расположено самое большое в Европе казино.

ОРИЕНТИРОВКА НА МЕСТНОСТИ

Валле д'Аосту – или проще Долину – называют маленьким альпийским раем. Этот горный «эдем» окружают серебристые вершины могучих «четырёхтысячников»: с севера – Монблан (4807 м), Монте Роза (4634 м) и Червинья (4478 м), который в Швейцарии называют «Маттерхорн»; с юга – Гран Парадизо (4061 м). Они словно сторожат первозданную красоту этого горного «королевства». Река Дора Балтеа, текущая от Монблана, делит Долину на две части. «Большая долина» Валле д'Аосты тянется в длину почти на 100 км, в ширину она вдвое меньше. От нее, как на листе дерева, отходят боковые долины. В центре столица области – г. Аоста. Основные местные курорты расположены в боковых долинах и по периметру Валле д'Аосты. Два горных туннеля соединяют Долину с Францией и Швейцарией. Около трети территории области занимают Национальный парк Гран Парадизо и региональный парк Монт Авик. Здесь восемь природных заповедников, 210 ледников, 500 горных потоков, 400 озер... Впечатляющая коллекция для самой маленькой области Италии площадью всего 3262 кв. км!

В Долине около 100 средневековых замков и башен, занимающих важнейшие стратегические высоты. В основном вдоль реки Дора Балтеа. Этих каменных строений здесь на один километр больше, чем в долине Рейна.

В июне 1857 г. во время своего первого заграничного путешествия в Валле д'Аосте побывал 29-летний Лев Толстой. Он стал первым из известных представителей русской культуры, кто посетил этот горный край и оставил заметки о своем путешествии.

Аоста. Экскурсия по городу

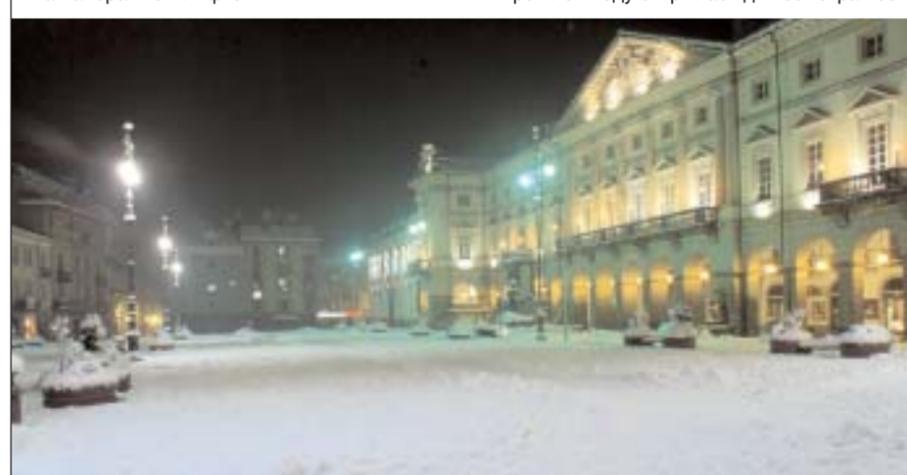
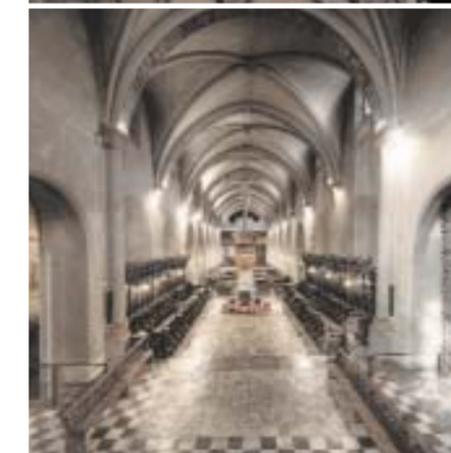
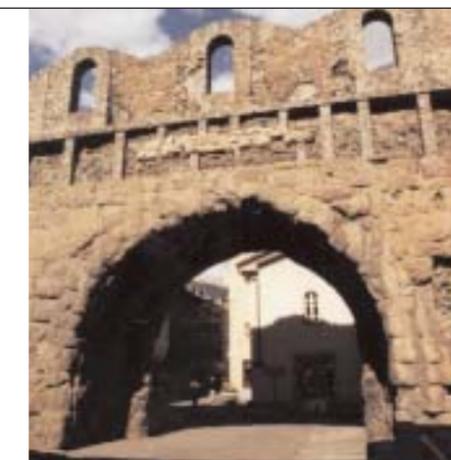
От арки Августа, открывающей въезд в город со стороны Турина, улица S. Anselmo ведет к Преторианским воротам (Porta Pretoria), стоящим в двух шагах от центральной площади. Ворота были частью мощной трехкилометровой римской стены, охватывавшей город. Их арка имеет свод высотой 11,5 м и шириной 9 м. Четыре колонны на фасадах и три по бокам заканчиваются коринфскими капителями, поддерживая дорический антаблемент.

Под аркой – трехметровый археологический раскоп с дном на уровне Древнего Рима. Рядом, в стене, устроен уютный ресторанчик «Векья Аоста» (Vecchia Aosta). Отсюда около ста метров до остатков бывшего римского театра, где неплохо сохранились стена фасада высотой 23 м и амфитеатр на три тысячи зрителей. На стену можно подняться на панорамном лифте.

Центральная площадь – Пьяцца Эмилио Шану (Piazza Emile Chapoux) носит имя одного из вальдостанских антифашистов. В большом дворце в неоклассическом стиле разместились муниципалитет и региональный туристический офис. Две статуи у центрального входа символизируют две местные реки – Дора Балтеа и Бутье. На первом этаже муниципалитета устроена постоянно действующая экспозиция Вальдостанского института народных ремесел. Перед муниципалитетом стоит памятник вальдостанским солдатам, павшим в битвах с 1918 по 1945 гг.

В квартале за муниципалитетом находятся впечатляющий своей мощью Кафедральный собор Санта-Мария-Ассунта (Piazza Giovanni XXIII) и региональный Археологический музей (Piazza Roncas). В крытой галерее собора устроен музей, где выставлены мраморные скульптуры, деревянные иконы, ювелирные изделия и другие экспонаты. В Археологическом музее представлена нумизматическая коллекция Andrea Pautasso – монеты, начиная с греческого и кончая савойским периодом. В подzemельях музея интересно осмотреть раскоп древнеримского города.

С площади, продолжая линию от Преторианских ворот, отходит очень красивая улица de Tillier, «переполненная» кафе и магазинчиками. Она переходит в via E. Aubert, которая заканчивается на площади Республики, где стоит высокая стела с римской волчицей на вершине – сооружение времен Муссолини. В прошлом году открылась для осмотра вос-



АКТИВНЫЙ ОТДЫХ, ЭКОТУРИЗМ, ИНСЕНТИВ

«Валле д'Аоста в миниатюре». Эта экскурсионно-познавательная программа дает возможность осмотреть основные достопримечательности столицы Долины – Аосты, очаровательного городка Коннь и фешенебельного Курмайора.

Подъем на первую станцию. Курорты удивительных по красоте склонов Монблана от долин Вал-Вени до Шамони связывает цепочка подъемников. С их помощью здесь могут путешествовать туристы, даже никогда не стоявшие на лыжах. Станции подъемников расположены в самых живописных местах. Компания альпийских проводников предлагает программу посещения первой станции (2173 м) канатных дорог Монблана. Здесь туристов ждет ресторан Pavillon с традиционной вальдоостанской кухней. После обеда добро пожаловать на открытую террасу солярия. Отсюда открывается восхитительная горная панорама. Зимой можно поиграть в гольф на снегу – маршрут в пять лунок.

На снегоступах по Валле Бланш. Те, кто обладают определенной физической подготовкой, но не являются спортсменами-лыжником могут пройти на снегоступах невероятно красивым кольцевым маршрутом. Он начинается от пика Хельброннер и проходит по пологим склонам массива Монблан, которые от перевала Колле-дель-Джиганте ведут к подножию Денте-дель-Джиганте. Группы по 6–8 человек, в каждой свой проводник.

Путешествие в Гран-Парадизо. Особенно богатые возможности для активного отдыха имеет национальный парк Гран-Парадизо (1534 м). К экотуризму здесь располагают горные склоны и хвойные леса, альпийские луга и вечные ледники, высокогорные озера и милые деревушки.

В Аосте есть несколько десятков спортивных центров. На зимних видах специализируются:

Кооператив Coop. Habitat Guide Naturalistiche
Скалолазание по ледяным водопадам и прогулки на снегоступах
Via Aubert, 48, тел. + 39 (0) 165-363 851
info@ambiantenatura.com
Каток Palaghiaccio
Cso Lancieri, тел. + 39 (0) 165 236 287
Helops
Хелискиинг:
loc. Aeroporto St. Christophe
тел. + 39 (0) 165-303 346



становленная римская вилла Делла Консолата, где можно ознакомиться с бытом патрициев. Вечером можно отправиться на одну из дискотек. К наиболее популярным относятся Fashion (loc. Amerique, Quart) и Tatoo (loc. Amerique, Quart).

Пила

В 18 км от Аосты на высоте 1790 м расположен городок Пила (Pila). Из Аосты сюда можно всего за 18 минут подняться на фуникулере, который отправляется с площади, что недалеко от вокзала. Из Пилы открывается великолепный вид на вершины и ледники – от Монблана до Гран Комбен, от Червиньи до Монте Роза.

Зимой Пила превращается фактически в лыжную станцию, где от каждого отеля можно выходить на трассу. В лыжный сезон от некоторых отелей Аосты до станции фуникулера ходит ски-бас.

В Пиле 12 гостиниц (девять – 3 и три апарт-отеля). Все здания новые, но выстроены в традиционном альпийском стиле.*

Курмайор

Первые туристы стали приезжать «на воды» сюда, на запад Долины, еще в 1660 г. Сегодня это один из самых шикарных горных курортов страны с отличными отелями, модными магазинами и всемирно известным Конгресс-центром. Курмайор расположен на высоте 1224 м.

Его активное развитие как центра альпинизма и горного туризма началось в XVIII в. Неподалеку от курорта, в местечке Долонь (Dolonne), был построен один из первых подъемников Валле д'Аосты. По склону Монблана проходит канатная дорога, названная из-за восхитительных видов «восьмым чудом света». Неподалеку от Курмайора расположен термальный курорт Ла Сакс (La Saxe).

Главный исторический объект города – церковь свв. Панталеона и Валентина. Отсюда с I в. начал расти город. На центральной улице курорта – Виа Рома (via Roma) разместились магазинчики, кафе, рестораны, а также Дом проводников (Casa delle Guide) в здании Музея герцога Аbruцского (Museo Duca degli Abruzzi). В музее можно увидеть, например, снаряжение первых альпинистов.

На курорте 62 отеля, из них шесть – категории 4, 33 – 3*. Есть также три апарт-отеля. В красивой гостинице Villa Novescento с антикварной мебелью создана эксклюзивная атмосфера. Очень авторитетны центры здоровья и красоты в Hotel Royal и Courmaison. Последний находится недалеко от Курмайора, отсюда бесплатный шаттл за три минуты доставит туристов в центр курорта или к подъемникам. К услугам гостей курорта около 60 ресторанов.*

Ла Туиль

Утверждается, что Ганнибал и его армия перешли Альпы через перевал Пикколо Сен-



Бернар, который находится на западе Долины вблизи курортного городка Ла Туиль (La Thuile), расположенного в широкой котловине на высоте 1441 м. Этой же дорогой продвигались на Апеннины галлы. Отсюда шли на них римляне. В VI в. через перевал в Долину прошли франки. В савойскую эпоху, в Средние века, здесь не раз разворачивались сражения. Самое старое сооружение – приходская церковь св. Николая (XII). Рядом – красивая колокольня (XV). Ла Туиль – отличный горнолыжный курорт, а летом туристы отправляются отсюда на ледник Рутор (Rutor), на экскурсии к горному плато Жу (Joux), к озеру Арпи (lago d'Arpy), откуда их путь лежит к перевалу Сан-Карло (colle San Carlo) с великолепным панорамным видом на массив Монблана и к перевалу Пикколо Сан-Бернардо.

В городке 13 отелей, из которых два – категории 4 и один апарт-отель 4. Гости гостиничного комплекса Planibel могут выезжать на лыжах прямо из отеля, а элегантный Chalet Eden известен эксклюзивной обстановкой и специальным меню с блюдами из экологически чистых продуктов.*

Пре-Сен-Дидье

Этот курортный городок расположен между Курмайором и Ла Туилем на высоте 1001 м. Отдыхающих привлекает сюда термальный центр Terme di Pre Saint Didier. От Пре-Сен-Дидье (Pre Saint Didier) 3 км до парка при-

ключений «Монблан» – прекрасного места для любителей активного отдыха. Местная приходская церковь Св. Лаврентия (San Lorenzo), построенная в романском стиле, скоро отметит свое тысячелетие. Издавна видна ее колокольня – одна из старейших в Долине.

Гран Парадизо

Старейший национальный парк Италии, основанный в 1922 г., занимает южную часть области, граничащей с Пьемонтом. «Столица» – курортный городок Коннь (Cogne) (1534 м). При въезде в город взгляд поражает просторный луг Прато-ди-Сант'Орсо (Prato di Sant'Orso), покрытый снегом зимой и зеленым волнистым ковром летом. Луг углубляется в ущелье, уводящее к покрытому снегом горному массиву Гран Парадизо (4061 м). Дорожка через луг приводит в заповедник. Гран Парадизо – место обитания горных козлов (около 4000 особей) и других альпийских животных.

Часть городских строений разместилась «на равнине», среди них магазины с привычными товарами и сувенирами, на склоне в узких улочках попрятались дизайнерские галереи. В городке ласкают глаз старинные крестьянские дома со стрельчатыми дверями и окнами, построенные по «латинскому» проекту, с выходом в крытый дворик. Они богато украшены кованым металлом, имеют тонкую изящную отделку, стены внутри обшиты де-



ДЕЛОВАЯ ВСТРЕЧА В ДОЛИНЕ

Для проведения конгрессных мероприятий в Валле д'Аосте можно рекомендовать отели категории 4–5*.

Курмайор

В местный Конгресс-центр (Centro Congressi di Courmayeur) входят непосредственно Kongress Center (5 залов, самый большой вместимостью 198 чел.) и Forum Sport Center (5 залов, самый большой вместимостью 450 чел.). При Конгресс-центре есть отель, он принадлежит компании New Fashion, которая занимается организацией мероприятий.

Самый фешенебельный отель Курмайора – исторический Grand Hotel Royal & Golf 4* (86 номеров). Ему около 200 лет. Отель располагает залом заседаний (Grandes Jorasses) вместимостью до 100 человек и тремя многоцелевыми помещениями (Picco Amedeo – Helbronner – Rochefort) на 15/20/30 мест каждое.

www.hotelroyalegolf.com/ru/raggiungerci.htm, есть русскоязычный раздел.

Ле Салле. Здесь расположен единственный в Долине отель категории 5* – Mont Blanc Village. Он имеет два конференц-зала, вместимостью 40 и 150 чел.

Аоста

Коллектив отеля Classhotel Aosta 4* обладает большим опытом проведения деловых мероприятий, для которых здесь предназначены два зала вместимостью 146 и 35 мест. В гостинице Hostellerie Du Cheval Blanc 4* зал Sant' Anselmo в состоянии принять до 400 чел., есть также четыре зала с изменяемой конфигурацией (вместимостью до 120 чел.). Тремя конференц-залами (от 20 до 90 мест) располагает гостиница Eugore 4*.

Ла Туиль

Здесь к самым крупным отелям относится выстроенный в стиле альпийского шале гостиничный комплекс Planibel 4* (около 500 номеров и апартаментов). Здесь восемь залов для проведения деловых мероприятий. В самом большом могут разместиться до 600 чел. Плюс к этому театр-дискотека на 200 чел.

Сен-Венсан

В структуру крупного конгресс-центра при отеле Billia 4* входят 9 залов, пресс-центр и помещения для выставок. Очень удобен самый большой зал Gran Paradiso (430 кресел), где просторная сцена состоит из 9 перемещаемых платформ-модулей. Самый меньший зал может принять 10 чел. В гостинице Atahotel Miramonti 4* для проведения деловых мероприятий предназначены 4 конференц-зала от 15 до 100 мест.

Замок Бард

Здесь есть два конференц-зала вместимостью 100 и 130 чел. Их можно связать в режиме видеоконференции. К услугам участников конференции ресторан La Polveriera.
Тел.: + 39 (0) 125 83 38 16.



ЦЕЛЕБНАЯ ВОДА ВАЛЛЕ Д' АОСТЫ

После катания на горнолыжных склонах зимой многие туристы проводят время апре-ски в рестораниках и дискотеках Валле д' Аосты. Летом можно просто позагорать у бассейна. Прекрасную возможность отдохнуть и расслабиться в любое время года предлагают водно-оздоровительные центры Долины с лечебной водой местных целебных источников.

Уже почти 200 лет Долина имеет статус престижного климатического горного курорта. Начало ему положил термальный источник (37 ° C), обнаруженный в XVIII в. у деревушки Сен-Венсан на въезде в Долину и получивший название Fons Salutis. Сначала в целебных свойствах воды убедились местные жители и первые «курортники», которые принимали воды, так сказать, «диким» образом. Потом источник Fons Salutis стал известен за пределами Долины, и наконец слава о нем дошла до самых верхов. В 1827 и 1829 гг. королева Мария Тереза с дочерьми приезжали сюда «на воды». Вслед за ними термы в Сен-Венсан стала посещать знать Северной Италии. В 1834 г. здесь появился водолечебный центр. Не так давно в пяти километрах от Курмайора открылся обновленный термальный центр Пре-Сен-Дидье (Terme di Pre Saint Didier), известный еще с XVII в. Его лечебная вода, как теперь точно определено, имеет слабые радиоактивные свойства и содержит повышенное количество железа и кальция. Благодаря этому она помогает излечивать ревматизм, заболевания мышц, способствует улучшению кровообращения и обладает общим укрепляющим эффектом.

В Terme di Pre Saint Didier в пропахших сосной залах отдыха, в благоухающих розами саунах, в коридорах и уютных уголках, освещенных мягким светом свечей, можно провести несколько часов в романтической альпийской обстановке, ощутить атмосферу былых времен.

Помещения термального центра занимают около 500 кв. м. Здесь три бассейна с гидромассажем на открытом воздухе, где можно купаться и зимой, несколько саун, (включая биосауны и три сауны-шалы с видом на Монблан), римский тепидариум (сухая парная с подогреваемыми полами, стенами и лежаками из камня и мрамора), турецкая баня, искусственные водопады, комнаты отдыха с цвето- и ароматерапией, центр красоты, велнес-центр. В числе 40 предлагаемых спа-процедур – водолечение по Кнайпу. Подземный коридор с разноцветной подсветкой ведет в стоящее рядом здание бывшего казино, построенное в XIX в., где находятся несколько процедурных кабинетов и грязелечебница. Надо иметь в виду, что детям до 14 лет посещение центра не разрешается.



ревом. В Коннь и сегодня одеваются в традиционную одежду. Кружева женских блузок здесь плетут с 1600 г. В городе 26 гостиниц и четыре апарт-отеля. Три из них имеют категорию 4*. Незабываемый вид на луг и ущелье открывается из окон старейшей гостиницы курорта Bellveue Relais&Chateaux 4*. Рестораны отеля – прекрасное место для знакомства с местной кухней – заслуживают звезды Мишлена.

Долина Валь д'Айас

Здесь на востоке области расположены несколько любопытных городков и деревень, среди которых Антаньо, Шамполюк и Крест.

Антаньо (Antagno) стоит на высоте 1710 м. Он известен как курорт и центр зимнего спорта. Местная приходская церковь Св. Мартина с высокой колокольней ведет историю с XV в. Ее алтарь, выполненный в стиле барокко, считается самым впечатляющим из подобных предметов церковного интерьера в Долине. Здесь можно послушать органную музыку. В центре городка стоит исторический Дом Фурнье (Maison Fournier), где проводятся выставки произведений народных промыслов. Деревушка **Шамполюк** (Champoluc, 1568 м) уютно устроилась в широкой солнечной котловине на фоне ледников горного массива Монте Роза, вблизи чарующих горных озер. Для альпинистов Шамполюк – идеальный пункт отправления для восхождений на Монте Роза. Очень красив ледяной водопад, особенно ночью, подсвеченный прожекторами. Жители обоих населенных пунктов славятся своим умением вырезать сабо. Из других деревушек впечатляет **Крест** (Crest), где можно осмотреть традиционные дома «раскар» (rascard).

Среди объектов размещения в этом регионе четыре отеля 4* и 15 – 3*. В Шамполюке есть элегантное эксклюзивное шале Hostellerie de Moascognaz luxe с оздоровительным центром. При желании можно заказать шале целиком с личным шеф-поваром и водителем.

Брой-Червинья/Вальтурнанш

Известный с начала XX в. курортный поселок Брой-Червинья на севере Долины своим названием обязан широкой котловине Брой (Breuil) в начале долины Вальтурнанш (Valtourgenche) у подножья Червиньи/Cervino (Маттерхорн, 2000 м). Здесь катаются на лыжах круглый год благодаря подъемникам, позволяющим быстро добраться до ледников Плато Роза/Plateau Rosa и Вентина/Ventina. В Червинье находятся: одно из самых высокогорных гольф-полей Европы, освещаемый каток для катания на традиционных и роликовых коньках, бассейны, теннисные корты, боулинг, есть места для рыбной ловли.

Среди местных природных достопримечательностей выделяется необыкновенно красивое «голубое озеро» – Лаго Блю (Lago Blu).

Гостиничную базу курорта составляют 25 отелей. Эксклюзивный отдых предлагает гостиница Neige d'Antan 3* de luxe+, которая славится оздоровительно-косметическим центром Ermitage.

Установленная на главной площади городка Вальтурнанш памятная доска, напоминает, что отсюда родом самые знаменитые альпийские проводники Червиньи. Один из самых популярных маршрутов здесь – путешествие к пропасти «Ле гуфр де Бюсерайль» (Les Gouffres de Busserailles, глубина – 35 м, ширина – более 100 м), пробитой в скале горным потоком. А в кооперативе «Мармор» сквозь большие витрины можно понаблюдать, как делают сыр фонтину.

В регионе Брой-Червинья 37 отелей. Из них восемь – категории 4*, 18 – 3*. В Вальтурнанш 16 отелей. В регионе 42 ресторана, где можно отведать блюда национальной кухни.

Карнавалы и праздники организуются для детей по случаю Рождества, Крещения и Пасхи. Устраиваются маскарады, катание на санях с запряженными лошадьми, лыжные соревнования в масках и т.д.

Монте Роза Вальцер

Около восьми веков назад восточную часть Долины заселили пастухи германской народности вальцер, пришедшие из соседней долины Вальцер (Walser), которой они обязаны своим названием. Живут вальцер в основном в городках Грессоней-Сен-Жан (Gressoney-Saint-Jean) и Грессоней-Ла-Тринитэ (Gressoney-La-Trinité). Вальцер старательно берегут свои традиции. Они строят «штадель» (Stadel) – деревянные дома на каменных дисках, опирающиеся на короткие колонны в форме гриба. Делается это, чтобы избежать визитов диких животных. В традиционном костюме вальцер присутствуют только красный и черный цвета, рубашка украшена вышивкой. Женщины носят чепцы, расшитые золотом.

Грессоней-Сен-Жан расположен на обширном живописном горном плато (1385 м). В историческом центре прекрасно сохранились дома вальцер возле церкви. Неподалеку от города – изумительное озеро Гобер (Gober), где зимой катаются на коньках. В местечке Бельведере возвышается окруженный зеленью замок Савойа (1894 г.) – бывшая загородная резиденция королевы Маргариты. Грессоней-Сен-Жан – излюбленное место альпинистов, отправляющихся в горы.

Грессоней-Ла-Тринитэ – последний населенный пункт (1635 м) на востоке Долины. Здесь протекает горный поток Лис (Lys), рядом – впечатляющий ледник Лискамм (Lyskamm), окруженный лесистыми склонами. От Грессоней-Ла-Тринитэ начинается высокогорный маршрут Альта Виа №1 (Alta Via n 1), связывающий Грессоней с Курмайором.

Фонд размещения составляют около 30 отелей, примерно поровну на каждом курорте. В Грессоней-Ла-Тринитэ две гостиницы 4* и два апарт-отеля 4*. Трехзвездные гостиницы здесь на очень высоком уровне.

ПРОГУЛКА ПО МАГАЗИНАМ

Даже самые заядлые горнолыжники часто не прочь пройтись по магазинам. В крайнем случае по спортивным. Или просто купить что-нибудь на память...

Сувениры

Рекомендуем посетить магазин IVAT на площади Аосты Piazza Chanoux под арками, где продаются качественные изделия местных умельцев: скульптурки, деревянные тарелки, пастушки колокольчики, предметы мебели и т.д. Некоторые из них могут пригодиться в хозяйстве.

Бренд мирового уровня – вальдостанский драп (draps) из экологически чистой шерсти: одеяла, занавески, накидки на кресла и диваны. Изделия из него предлагает, например, итальянский Лючано Барбера. В Валле д'Аосте с драпом работает фирма Valgrisa (www.valgrisa.it), имеющая бутики в Лондоне, Париже и США.

В городе Коннь делают льняные кружева, традиция изготовления которых зародилась здесь еще в VII в. Их можно приобрести в «Доме кружев» (Maison di pitz). Полезным сувениром могут оказаться украшенные затейливой вышивкой полотенца и простыни.

Пригодятся в хозяйстве тряпичные тапочки «сокк» (sock) и «пиун» (pioun), которые уже двести лет делают в долине Лис. Есть тапочки на каждый день, есть и парадно-выходные, украшенные вышивкой. Покупать их лучше всего в городке Грессоней-Сен-Жан на выставке-продаже «Д'сокка» (D'socka) на площади Beck Pessoz.

Выставка открыта ежедневно с 9.00 до 18.30. Перерыв с 12.30 до 14.30. К хорошим сувенирам из Аосты относятся ее традиционные продукты. Отличное вино, замечательные сыры (Fontina, Bleu d'Aoste, Toma di Gressoney, Reblec, Fromadzo), ветчина «Жамбон де Босс» (Jambon de Bosses), сушеное мясо моцетта (motsetta), нежное пряное сало арна (Arnad). Удобнее всего их покупать в магазинах PAIN DE COUCOU.

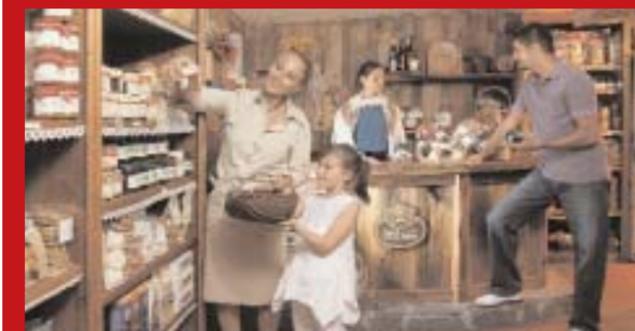
Приятным и легким по весу сувениром станет печенье tegole, упакованное в белые коробочки. Можно купить баночку фондю (Fonduta di Fontina, которую достаточно поставить в горячую воду, помешать в ней чайной ложкой – и готово!)

Самые качественные продукты маркируется знаком D.O.P. (Наименование защищенного происхождения), вина – D.O.C. (Наименование проверенного происхождения).

Повседневные покупки

Больших магазинов здесь почти нет. На площади Республики недалеко от центра Аосты есть относительно крупный универсам сети Oviessse. К нему с центральной площади ведет прелестная улица via de Tillier, где много магазинчиков, бутиков и уютных кафе. Как и везде в Италии, в Валле д' Аосте, можно приобрести товары известных марок: Max Mara, Cavalli, Armani, Versace, Dolce & Gabbana и др. В Червинье и Курмайоре большой выбор спортивной одежды. Очень интересные магазины есть в Коннь, Грессоней, Шамполюке. За городской чертой есть два сетевых магазина: универсам Carrefour (продукты питания, бытовая техника, одежда и т.д.) и продуктовый магазин Gros Cidac (отличный выбор вальдостанских продуктов, а также обувь и одежда). Крупных продуктовых супермаркетов в Долине немного. Провизия продается в основном в маленьких «домашних» магазинчиках.

Наконец, рядом европейский универсам «Милан», а также «Турин», куда организуются автобусные поездки за покупками.



ВАЛЬДОСТАНСКИЕ ОТЕЛИ

Валле д'Аоста располагает солидным фондом размещения: почти 500 отелей и комплексов апартаментов (резиденций). Около половины – гостиницы 3 и 4* более чем на 23 тыс. мест. Недавно в Долине появился первый отель уровня 5* – повысил свою категорию Mont Blanc Village, входящий в ассоциацию The Small Luxury Hotels of the World.

Примерно 50% гостиничного фонда Долины приходится на шесть основных курортных районов: Курмайор, Аоста, Монте Роза Ски, Брой-Червинья/Вальтурнанш, Пила и Ла Туиль. Большинство отелей находятся недалеко от подъемников.

Лучший отель на курорте Ла Туиль – выстроенный в стиле альпийского шале гостиничный комплекс Planibel 4* (около 500 номеров и апартаментов). Апартаменты (все с балконами) расположены в пяти корпусах. До подъемников 50 м. По вечерам в отеле проводятся развлекательные программы. Planibel часто выбирают русские туристы. Не так давно в центре поселка открылась элегантная гостиница Hotel Dora 4* на 40 номеров. До подъемников от нее всего 200 м.

Почти все отели Курмайора размещены в зданиях традиционного стиля высотой до трех-четырёх этажей. Исторический Grand Hotel Royal & Golf 4* (86 номеров) – самый фешенебельный в Курмайоре – стоит в центре городка в пяти минутах ходьбы от подъемника. Ему около 200 лет. Он в меру элегантен, в меру роскошен, здесь успокаивающая атмосфера и прекрасная кухня. Есть оздоровительный центр с подогреваемым открытым бассейном, сауна, турецкая баня и спортзал. Из номеров отеля открывается несравненный вид на долину и Монблан. На сайте отеля www.hotelroyalegolf.com/ru/raggiungerci.htm есть русскоязычный раздел. Прекрасным центром красоты располагает отель Mont Blanc Village.

Один из экономичных вариантов размещения – в городе Аоста. Можно также поселиться в апартаментах в очаровательном городке Пре-Сен-Дидье, в пяти километрах от Курмайора. В Червинье и Вальтурнанше есть и «альпийские небоскребы» из стекла и бетона. Не все гостиницы Червиньи в центре поселка, но размещены они так, что дорога до склонов не займет много времени.

В Грессоней весьма популярен Residence Del Sole, 4*, расположенный в Сен-Жане в 400 м от подъемника Weissmatten и 15 минутах езды на ски-басе до подъемников в Ла-Трините. Здесь также можно порекомендовать уютный отель Gressoney 4* (25 номеров) – элегантное альпийское шале из дерева и камня. Из его окон открывается прекрасный вид на горный массив Монте Роза. До подъемника Weissmatten – 1 км. Остановка ски-баса в 30 м.

Лучшим отелем в Шамполюке называют Relais Des Glaciers 4* super. В оформлении интерьера использованы дорогое дерево, турецкие ковры, муранское стекло. Есть центр красоты. Отель расположен рядом с центром поселка, до подъемника – 700 м. Остановка ски-баса рядом с отелем. Среди отелей 3–4* в Шамполюке выделяется и Breithorn Hotel, построенный более 100 лет назад и сегодня считающийся одним из самых престижных на курорте. Гостиница, похожая на сказочный домик, находится в центре поселка в 150 м от фуникулера и трасс. Помещения отделаны темным деревом, обставлены элегантной мебелью, в оформлении интерьера использованы предметы искусства. Можно заказать отдельное шале люкс со своим шеф-поваром и личным шофером.

Гостиница Bellevue в городе Коннь, расположенная в Национальном парке Гран Парадизо, входит в группу отелей Relais & Chateau. В 2005 г. она получила Первый приз за лучший комплекс Health and Beauty.



ПОЕДЕМ В ПАРК

Говоря так, можно иметь в виду не только поездку в Национальный парк Гран Парадизо, но и всю Долину, поскольку 2/3 ее территории занимают парки и заповедники.

Первый Национальный парк Италии Гран Парадизо основан в 1922 г., после того как представитель Савойской династии король Виктор Эммануил III подарил государству территорию в 2100 га, которая была его охотничьими угодьями. При этом было поставлено условие, что на этом месте будет создан национальный парк. Гран Парадизо занимает 3/5 территории Валле д'Аосты, включая долины Коннь, Вальсаваранш и Рем. Служащие парка совместно со службой охраны леса оберегают территорию парка и его редкие виды флоры и фауны. Главный охраняемый персонаж горный козел – символ парка. Одно из красивейших мест – горное плато Колле дель Ниволет между Вальсаваранш и Валле дель Орко в Пьемонте.

Национальный парк Гран Парадизо www.pngrp.it

Центр посетителей Рем-Нотр-Дам (АО), Тел. +39 0165 93 61 93

Центр посетителей Вальсаваранш (АО), Тел. +39 0165 90 55 00

Центр посетителей Коннь (АО), Тел. +39 0165 74 92 64,

факс +39 0165 74 96 18

Региональный парк Монт Авик, основанный в 1989 г., расположился на землях коммун Шампдепра Шампорше к востоку от Аосты. Помимо осмотра парка с экскурсоводом здесь можно воспользоваться электронным гидом, комментарий которого автоматически включается во время прогулки. Предлагается 33 экскурсионных маршрута (обращаться в Центр посетителей). Природный парк Монт Авик.

Тел. +39 0125 96 06 43. www.montavic.it
Центр посетителей парка: Champdepraz, fraz. Chevrere. Тел. +39 0125 960668.

Природные заповедники. Их здесь более десятка. Прежде всего рекомендуется посетить **озеро ди Лозон** (Verrayes, Fraz.Lozon), Это самая впечатляющая водная часть Валле д'Аосты (тел. +39 0166 51 22 39). Любители понаблюдать за птицами останутся довольны, если отправятся в заповедник **Лез Иль** (Brisogne – Fraz. Neyran e Praraye), где пернатые отдыхают во время сезонных миграций (тел. +39 0165 3 33 52). Добро пожаловать в парк!

ЗАМКИ И ДВОРЦЫ

Более 20 замков и крепостей, а также несколько десятков сторожевых башен высятся вдоль дороги из Аосты в Турин на стратегических вершинах и возвышенностях Долины. Одни хорошо сохранились, другие превратились в руины. У туристов наиболее популярны Фенис, Веррес, Иссонь, Бард, расположенные вдоль реки к востоку от Аосты, и Королевский дворец Сарр, стоящий на выезде из города на запад в сторону Франции. Все пять замков открыты круглый год. Через них проходит туристический маршрут – Дорога рыцарей и замков Средневековья.

Летом для посещения также открыты Сен-Пьер, Уссэль, Савойя – Грессоней-Сен-Жан и Саррио Де Ла Тур. Остальные замки можно осмотреть снаружи. Хорошо сохранились замки в поселках Кар и Аймавиль. Замки Сен Жермен и Шеналь (Монжовэ), Шатель Аржан (Вильнёв), Грен (Брюссон), Виллв (Шалан-Сен-Виктор), Монмайор (Авиз) и Шатлар (Ла Салль) сильно разрушены, но выглядят очень живописно. Замки в Нюс, Сен-Кристоф и Шатийон принадлежат частным владельцам.

От крепости Бард к дворцу Сарр

Бард (XIX) встречает путешественников, въезжающих в Долину со стороны городка Пон-Сен-Мартен. Бастионы крепости уступами поднимаются к вершине скалистого холма. Крепость доставила много неприятностей Наполеону, за что и была почти полностью разрушена. То, что мы видим сейчас, постройка XIX в. Здесь находится Альпийский музей – крупнейший в Европе. Перемещение по нему происходит в специальных панорамных кабинах. Здесь также расположен Альпийский детский музей.

Крепость открыта круглый год.

www.fortedibard.it Тел. + 39 0125 83381

Веррес (XIV) стоит дальше вглубь Долины. По стилю он один из лучших представителей поздней европейской военной готики. В его архитектуре брутальная суровость неприступных серых стен (толщиной до 2,5 м) органично сочетается с изысканной элегантностью небольших окон под стрельчатыми арками. Внутри очень светло и уютно. В замковой галерее представлена великолепная коллекция рисунков, акварелей и эстампов XIX в. Комнаты королевских покоев украшены монаршими трофеями. В замке проводится знаменитый исторический карнавал с ужином и средневековыми танцами.

Замок открыт круглый год.

Тел. + 39 0125 92 90 67.

Иссонь (XV) расположен напротив Вереса, на другом берегу реки. Замок-дворец похож на обычное поместье, но внутри поражает роскошным убранством. Очень красивые внутренний дворик с гранатовым восьмиугольным фонтаном из кованого железа, фрески XVI в., гобелены, расписной потолок, картины на средневековые темы, мебель той эпохи, ювелирные изделия... Здесь удачно создана «жилая атмосфера». Это самая впечатляющая водная часть Валле д'Аосты (тел. +39 0166 51 22 39). Любители понаблюдать за птицами останутся довольны, если отправятся в заповедник **Лез Иль** (Brisogne – Fraz. Neyran e Praraye), где пернатые отдыхают во время сезонных миграций (тел. +39 0165 3 33 52). Добро пожаловать в парк!

Замок открыт круглый год.

Тел. + 39 (0)125 92 93 73.



Фенис (XIV–XV) – самый знаменитый замок Долины – стоит не доезжая 14 км до Аосты. Его непременно надо посетить. Это один из наиболее сохранившихся замков Европы. Он впечатляет двойными крепостными стенами, массивными башнями. Имеются и привидения. Несмотря на грозный вид, он ни разу не воевал, хотя в одной из башен замка изначально была устроена даже... сигнальная голубятня. Птиц надлежало выпустить при появлении неприятеля и тем самым предупредить соседей. Но, по другой версии, один из владельцев замка был заядлым голубятником. Нынешние ворота в замок появились около ста лет назад. Здесь можно увидеть фрески XV в. работы Джакомо Джакеро: «Св. Георгий и дракон» и цикл «Мудрецы античности». В Музее вальдостанской мебели представлены домашняя обстановка нескольких эпох и прекрасные фрески XV в.

Замок открыт круглый год.

Тел. + 39 (0) 165 76 42 63.

Королевский дворец Сарр (XIII) высятся на холме над рекой Дора Балтеа. Король Вик-

тор Эммануил I в середине XIX в. превратил его в королевскую охотничью резиденцию (Castello di Sarre). В залах замка хранятся охотничьи трофеи в виде рогов горных козлов и туров. Здесь очень подробно рассказуют о жизни особ Савойской династии в период XIX–XX вв.

Дворец открыт круглый год.

Тел. + 39 (0) 165 25 75 39.

Для самых любопытных

Сен-Пьер (XIII), лежащий западнее дворца Сарр, немного похож на «сказочный замок» Нойшванштайн баварского короля Людвига II и выглядит как его неоконченная версия. Ночью, благодаря подсветке прожекторов, замок превращается в фантастический светящийся дворец. Сегодня здесь размещен областной Музей естественных наук

Замок открыт с 1 апреля по 30 сентября.
Замок Савойя (XIX), летняя резиденция Маргариты Савойской на дороге в Грессоней-Сен-Жан, благодаря пяти шатровым башням напоминает сказочный дворец. Рядом местный ботанический сад.
Тел. + 39 (0) 125 35 53 96.

В замке **Уссэль** нередко проводятся фольклорные праздники. Например, посвященная древним жителям Долины «Встреча салассов» с военными и спортивными играми, танцами и свадьбой по-саласски. Раньше замком владел граф Бик, который изобрел и запатентовал авторучки и зажигалки с лейблом Bic.
Замок открывается в период с 25 июня по 17 октября на время проведения временных экспозиций.

Стоимость входных билетов в замки – в пределах нескольких евро. Есть групповые скидки.

Прогулка по вальдостанским замкам станет еще интереснее, если ее совершить верхом или в карете (www.turismoequestre.com/turismo_equestre/Valle-D-Aosta.php, www.regione.vda.it/turismo/sport_eventi/sport/quitazione_i.asp?ricid=127, www.gruppoattachivda.it)

Осмотр замка Энтро (XIII), расположенного в 6 км от поселка Сен-Пьер, интересно совместить с посещением музея Папы Римского, Иоанна Павла II, что находится в близлежащем местечке Ле-Комб. От других вальдостанских замков Энтро отличается тем, что имеет почти круглую форму. Замок открыт только летом. Тел. + 39 0165 74 92 64, www.comune.introd.ao.it.



РОСКОШНЫЕ СКЛОНЫ ДОЛИНЫ

Когда говорят, что в Валле д'Аосте самое высокогорное катание в Европе, из этого следует, например, то, что здесь можно подняться над облаками, затем, спускаясь вниз, промчаться сквозь них и выйти уже под ними. Такое возможно далеко не на каждом европейском курорте. А еще, что важно – здесь не бывает очередей на подъемники, настолько хорошо на склонах устроена их инфраструктура. Почти не возникает проблем со снегом, а при необходимости на помощь приходят снежные пушки.

В Долине проложены 1200 км лыжных трасс, из них 878 км – горнолыжные спуски, работают около 170 подъемников, есть свыше 100 горных баз. Здесь большой выбор трасс для лыжников начального и среднего уровня. Свои услуги предлагают более 1500 инструкторов, почти 200 альпийских проводников. С каждой станции можно добраться до маршрутов любого уровня сложности. В распоряжении туристов также более 300 км беговой лыжи. Кроме горных и беговых лыж здесь возможны восхождение на ледники, лыжный альпинизм, катание на горных велосипедах по снегу, полеты на воздушном шаре и просто прогулки на снегоступах. Сезон на ледниках – круглый год.

Валле д'Аоста – единственная область в Италии, на склонах которой разрешен хелискинг – катание на лыжах по снежной целине с использованием вертолета в качестве подъемного средства. Хелискинг разрешается только в сопровождении проводников или инструкторов по лыжам.

На ровной местности практикуется «кайтскиинг» – виндсерфинг на лыжах, где вместо паруса воздушный змей.

Собираясь в Валле д'Аосту, надо иметь в виду, что с конца декабря до 7 января народу на курорте прибавляется – Новый год! Еще один «всплеск» – в феврале, на так называемую «Белую неделю».

Брой-Червинья/Вальтурнанш

Это самый высокогорный регион катания Италии. Название ему дали расположенные у границы со Швейцарией на склонах знаменитых вершин Червино (Маттерхорн) и Монте Роза поселки Брой-Червинья (2000 м) и Вальтурнанш (1524 м.). Большинство российских туристов едут сюда. Максимальная высота зоны катания на итальянской стороне – 3489 м (Плато Роза). Здесь множество трасс любой сложности, расположенных недалеко друг от друга. На курорте много солнца, снег не тает с декабря до конца мая, на вечных ледниках Плато Роза есть лыжники и летом.

КЁРЛИНГ – ЭТО ЗДОРОВО!

Кёрлинг – одна из последних дисциплин, включенных в список Олимпийских видов спорта, – широко распространен в Валле д'Аосте. Крытый каток спортивного центра Форум в Курмайоре работает круглый год. Тренироваться могут группы от четырех до двадцати человек.

Тел. +39 0165 84 40 96
www.sportcourmayeur.com

1200 км лыжных трасс
170 подъемников
Свыше 100 горных баз
Более 1500 инструкторов



Благодаря объединенной системе подъемников Червиньи и швейцарского Церматта можно кататься сразу в двух странах. Множество маршрутов позволяет каждый день выбирать новый. На итальянской территории есть 247 км горнолыжных трасс и более 30 подъемников. Регион обслуживают 20 снежных пушек. Из Брой-Червиньи в основной район катания ведут два параллельных кабинных подъемника до станции План Мезон/Plan Maison (2555 м). Здесь сосредоточено большинство «синих» трасс, что делает этот район особо привлекательным для начинающих.

Из План Мезон с пересадкой на станции Лаги Чиме Бьянке (Laghi Cime Bianche) на высоте 2812 м (есть горный ресторанчик) можно в телекабине добраться до Плато Роза, где начнутся интересные скоростные «красные» трассы. По одной из них можно спуститься до Червиньи. В районе План Мезон находится сноупарк площадью 100 тыс. кв. м, который в 2003 г. был признан лучшим в Италии. От Плато Роза начинаются трассы швейцарского региона Церматт с максимальной высотой подъема 3899 м (Gobba du Rollin). В Червинье находится Indian Park – самый высокогорный в Европе парк для сноуборда общей площадью 40 тыс. кв. м. «Красная» трасса от Чиме Бьянке (2982 м) ведет в соседний с Червиньей курорт Вальтурнанш. Но главной достопримечательностью этого курорта считается «красный» спуск (20 км) с горы Кляйн Маттерхорн со швейцарской стороны, который заканчивается в Вальтурнанше.

Свои услуги для горнолыжников предлагает лыжная школа Scuola Di Sci Del Cervino (www.scuolacervino.com). На курорте работают несколько пунктов проката. Cervinia 2001 (www.cervinia2001.com), La Genzianella Sport и Noleggio Cretaz (www.genzianellasport.it), Nolski (www.nolski.it), Topone (Fax mik-f.orario@hotmail.it), Gaspard (+39 0338 7381399), Sport Center (www.sportcenter.it), White Rent (www.whiterent.it).

После лыж или вместо них можно отправиться в один из двух спортивных бассейнов: Blu Del Giomein (Cervinia) в Червинье и Centro Polivalente di Valtouranche в Вальтурнанше. Для детей до 10 лет при начальной школе в Брой устроен детский сад «BIANCANEVE». Для беговых лыж проложено 12,5 км трасс. Очень популярно трехкилометровое кольцо на высоте 2050 м в районе Брой-Червинья у въезда в курортную зону.

Международный ски-пасс действует на оборудованных трассах Червиньи, Вальтурнанша и Церматта и стоит 242 евро на шесть дней.

Апре-ски

На курорте больше десятка кафе и ресторанов. Вечером можно отправиться на дискотеку Bianconiglio в Брой-Червинье.

Передвижение между курортами. Рейсовые автобусы Червинья – Чело Альто ходят примерно каждые полчаса, Червинья – Вальтурнанш: 7–8 раз в день. Скибас. Сообщение между посёлками в окрестностях Вальтурнанш: проезд бесплатный.

Курмайор

Самый фешенебельный горный курорт Италии расположен на склонах исполинского массива Монблан недалеко от границы с Францией. Рядом туннель Монте Бьянко (12 км), уходящий на французскую сторону. До Шамони 15 мин. на автомобиле. Город находится на высоте 1224 м среди хвойных и лиственных лесов, гор и ледников, образующих несравненный ландшафт.

Как место зимнего отдыха Курмайор известен с конца 60-х гг. XX в., а как климатический горный курорт – с XVII в., когда сюда «на воды» термальных источников стали приез-

жать отдыхающие. Собственно отсюда и начался альпийский туризм.

В местечке Долонь (Dolonne) рядом с Курмайором был построен один из первых подъемников Валле д'Аосты. Зимний характер курорта отражает скульптурная группа из трех лыжников, установленная на каменной глыбе у въезда в город. На троих у них шесть палок, но всего две лыжи. Неизвестно, что имел в виду автор, но в Курмайоре есть все что нужно и для зимнего, и для летнего отдыха, и для делового туризма. Здесь есть и современные отели, и модные магазины. Всемирно известен Конгресс-центр, где ежегодно в декабре проходит Международный кинофестиваль фантастических фильмов, детективов и «ужастиков» NOIR IN FESTIVAL.

Курмайор и регион Шамони во Франции образуют огромный единый район катания. Протяженность трасс на итальянской территории около 100 км, здесь 26 подъемников и 19 снежных пушек. Спуски в основном средней сложности, но курорт гордится и своими «черными» трассами, известными по международным соревнованиям на кубки мира и Европы.

Международная зона катания начинается у местечка Антрев (Entrevés) примерно в двух километрах от Курмайора рядом с туннелем под Монбланом. Один подъемник связывает местечко с Валь-Вени, а четыре линии кабинной дороги ведут во Францию к верхней точке подъема (3824 м) Агиль-дю-Миди (Aiguille du Midi) в Шамони. Проходящая вдоль линии подъемника зона Тула (Toula) – место для любителей «экстремальной» красоты снегов Монблана. На высоте 1912 м находится детский сноупарк. Есть также игровой парк Kindergarten (www.scuolascimontebianco.com) у трасс лыжного комплекса (1224 м). В городке расположен Fun Park Dolonne,

ПОЛЕТ СРЕДИ ЧЕТЫРЕХТЫСЯЧНИКОВ

Приезд в Валле д'Аосту может оказаться прекрасным поводом для того, чтобы совершить незабываемое воздушное путешествие над Альпами на воздушном шаре. Такие полеты ежедневно (при хорошей погоде) организует азростатный клуб «Монблан» (Аоста). Маршрут зависит от направления ветра: условия и курс у каждого полета разные, высота колеблется от 1500 до 3000 метров. Дополнительной подготовки не требуется, достаточно одеться по погоде. В полет можно отправиться с детьми, при условии, что они старше 8 лет и ростом выше 120 см. Аэростат рассчитан на 2–4 человека, для больших групп – полеты на нескольких шарах. **Перелет через Альпы (около четырех часов) возможен только зимой.**

Тел. +39 0165 76 55 25, +39 335 20 71 96 www.mongolfiere.it

Кроме того, возможны воздушные экскурсии на вертолетах, чтобы полететь над самыми высокими вершинами Европы и замками Валле д'Аосты

Тел. + 39 0165 30 33 46, + 39 335 56 48 57, «Хелопс»: Тел. + 39 0165 30 33 03 www.airvallee.com



где есть три ленточных подъемника, «снежные трубы», эластичные и надувные коврики, мягкие игрушки для самых маленьких..

Перепад высот катания в Курмайоре – от 1124 до 3462 м (уже на границе с Францией). Здесь две основные зоны катания. Для начинающих и лыжников среднего уровня лучше подойдет более обширный район Шекруи – Валь-Вени (Chesrouit – Val Venu), расположенный прямо над курортным городком. Сюда на высоту 1706 м лыжников из центра Курмайора доставляет большой кабинный подъемник. Дальше три подъемника развозят туристов по трассам вплоть до верхней станции подъема Креста д'Арп (2756 м). Здесь берут начало несколько скоростных, в основном «красных», немаркированных спусков с перепадом высот до 1500 м. Есть зоны свободного катания. В местечке Долонь можно кататься и ночью. Желаящие потренироваться с инструктором могут обратиться в лыжные школы Scuola di sci e snowboard Courmayeur (www.scuolasci-



courmayeur.it) и Scuola di sci e snowboard Monte Bianco (www.scuolascimontebianco.com).

На курорте организованы пять пунктов проката, есть спортивный центр Forum – один из лучших в Европе. До него всего семь минут неспешной ходьбы от центра Курмайора.

Протяженность трасс для беговых лыж составляет 25 км. Две зоны катания расположены рядом с Курмайором и Антрев. Но лучшее место – долина Ферре (Val Ferret) к северо-востоку от Антрев.

Апре-ски

Вечером к услугам гостей дискотеки Caffè della Posta, Le Privé, Cocktail Bar и Jimmi Discorpub. Список баров и ресторанов курорта, включая находящиеся на трассах, можно найти по адресам: www.vallemontebianco.it/Courmayeur-Struttura.asp?Cerca=S&Tipologia=2 и www.vallemontebianco.it/Courmayeur-Struttura.asp?Cerca=S&Tipologia=21

Ски-бас. Ла Туиль – Курмайор – отъезд около 8.30, возвращение после закрытия подъемников; Шамони – Курмайор (www.savda.it). Направление Курмайор – Валь Вени. Бесплатный проезд для обладателей лыжного абонемента канатной дороги Courmayeur Mont Blanc Funivie (www.courmayeur-montblanc.com). Обычно автобус ходит от центра Курмайора до подъемников, а маршрут трансфера заканчивается в поселке Verrand в Пре-Сен-Дидье. *Международный ски-пасс (Аоста – Четыре долины в Швейцарии – Шамони) на шесть дней стоит 242 евро.*

Ла Туиль

Уютный курорт у Монблана на высоте 1441 м, лежащий в окружении густых лесов, горных хребтов, обширных ледников и альпийских лугов.

Здесь практически гарантированный снег и широкий спектр трасс любой сложности общей протяженностью 150 км на территориях Италии и Франции (Ла Розье) на высотах от 1441 до 2641 м. Надо иметь в виду, что разница в температуре между Италией и Францией может быть весьма значительной. Например, в Ла Туиль – минус 6°C, а в Ла Розье – минус 16°C.

К услугам туристов 37 подъемников с общей пропускной способностью 54 тыс. чел./ч. Отправные станции расположены рядом с отеля-

ми. Благодаря кресельному подъемнику из поселка к Maison Blanche трасса стала длиннее на 5 км. Есть 22 снежные пушки. Курорт в основном предназначен для опытных спортсменов. Особенно сложные трассы проложены через лесной массив Ле Суше. Хорошие «красные» спуски есть в районе над Пикколо Сан Бернардо Petit San Bernard. Очень впечатляет протяженная трасса №7 длиной 11 км, которая петляет от Шаз Дура (2579 м) до Ла Туиль. Трасса №3 официально сертифицирована по олимпийским стандартам. В Ла Туиль есть и трамплин, единственный в Валле д'Аосте.

Здесь также немало хороших мест для катания начинающих и родителей с детьми. Например, в центральной части курорта над Ле Суше и в верхней части итальянской зоны катания. Специально для маленьких лыжников есть подъемник «бегущая дорожка».

Тем, кто хотел бы позаниматься с инструктором, предлагает свои услуги лыжная школа Scuola di sci La Thuile (www.scuolasciathuile.it). Пункты проката устроены у первой станции канатной дороги, на площади у гостиницы Planibel и выхода на трассу, в конечном пункте канатной дороги.

Разнообразные услуги предлагает гостиничный комплекс Planibel. Здесь есть детский игровой зал, бассейн, сауна и турецкая баня. Среди хвойных лесов, окружающих курорт, проложены 25 км трасс для катания на беговых лыжах.

Ски-бас. Бесплатный проезд по маршруту Ла Туиль – Курмайор для обладателей лыжного абонемента мин. на 3 дня. Автобус ходит с 8.30 до 20.30.

Спортивные мероприятия: 30 декабря спуск по трассе с факелами, 31 декабря, в полночь, спуск по трассе с факелами и фейерверками для детей.

Карнавал (жирный вторник, последний день карнавала накануне начала Великого поста (перед Пасхой) – бесплатное угощение для всех – полента (кукурузная каша). В регионе действует ски-пасс La Thuile – La Rosiere.

Монте Роза Ски

Курортная зона на северо-востоке Валле д'Аосты у горного хребта Монте Роза, образованная долинами Валь д'Айас (Val d'Ayas), Грессоней (Gressoney) и Алания-Валлесия (Alagna)

ПАРАМЕТРЫ ОСНОВНЫХ ЗИМНИХ КУРОРТОВ ВАЛЛЕ Д'АОСТЫ

КУРОРТ	Перепад высот, м	Трассы, км	Число подъемников	Снежные пушки	Бег. лыжи, км
Брой-Червинья/ Вальтурнанш (*в Швейцарии)	2050–3899*	247 (84, 150, 13)	35 (ТК – 3, Ф – 2, КП – 11, БП – 12)	20	12,5
Курмайор (*во Франции)	1124–3462*	101 (33, 56, 12)	26 (ТК – 1, Ф – 7, КП – 8, БР – 9, КД – 1)	19	25
Ла Туиль	1441–2641	150 (вкл. Францию) (39, 80, 31)	37 (Ф – 1, КП – 16, БП – 9, КД – 1)	22	25
Монте Роза	1360–2979	180 (14, 35, 4 – число трасс)	31 (Ф – 1, ТК – 3, КП – 14, БП – 5, КД – 8)	40	52
Пила	1790–2709	70 (8, 52, 10)	14 (Ф – 1, ТК – 3, КП – 9, БП – 1)	14	29

Условные обозначения: Ф – фуникулер, ТК – телекабина, КП – кресельный подъемник, БП – бугельный подъемник, КД – канатная дорога.

Цветом обозначен уровень сложности трасс

Червинья www.breuil-cervinia.it **Курмайор** www.vallemontebianco.it **Ла Туиль** www.lathuile.it
Монте Роза www.valdayas-monterosa.com www.gressoneymonterosa.it **Пила** www.pilaturismo.it
Национальный парк Гран Парадизо www.cogne.org www.granparadisonatura.it

с курортными городками Шамполук (Champoluc), Грессоней-Ла-Трините (Gressoney La Trinité) и Грессоней-Сен-Жан (Gressoney Saint-Jean) и Аланья (Alagna) в соседнем Пьемонте. Все склоны зоны катания обращены к югу, поэтому зимой солнца достаточно, хотя вершина нередко скрывается в облаках.

В распоряжении горнолыжников 31 подъемник, которые обслуживают 180 км хорошо подготовленных трасс на высотах от 1360 до 2979 м. Здесь 40 снежных пушек. Проложены четыре слаломные трассы. Одна из них – «Джалла» (Gialla) (730 м, перепад – 245 м, 40%) – предназначена для супергигантского слалома и входит в число лучших в Европе. Любителям целины придется по душе 25-километровая карусель серпантинных трасс. А можно начать катание на лыжах или сноуборде с полета на парашюте. Есть также три сноупарка и два игровых парка для детей.

В долине Валь д'Айас главный центр зимнего спорта – Шамполук (1568 м.). В регионе проложено 52 км трасс для беговых лыж, среди которых выделяются кольцевые трассы на берегу озера Говер в Грессоней-Ла-Трините.

В курортной зоне есть несколько лыжных школ, где опытные инструкторы познакомят с тонкостями сноуборда, карвинга, фрирайда, телемарка, скейтинга и классической техники бега на лыжах. К таким школам относится Scuola di sci di Antagnod в Антаньо (тел. +39 0125 306 64 41).

Туристический консорциум Val d'Ayas Monterosa располагает пунктом проката Tako Ski Rental в Шамполуке (+39 0125 30 70 58), где есть все необходимое снаряжение. Здесь также помогут организовать посещение оздоровительного центра «360° Sport Natura e Relax», расположенного в шале с видом на горную грядку Монте Роза.

Широкий спектр услуг для горнолыжников предлагает Консорциум Грессоней Монтероза (Gressoney Monterosa, www.gressoneymonterosa.it), чей офис находится в Грессоней-Сен-Жан. В него входят две лыжные школы в Грессоней-Ла-Трините и Грессоней-Сен-Жан, пять пунктов проката в этих же городках и спортивный центр.

Ски-бас курсирует по маршруту, соединяющему все окрестные поселки Валь д'Айас каждые 30 минут. Можно приобрести недельный проездной билет с неограниченным количеством поездок. Ски-бас курсирует от Грессоней-Сен-Жан к подъемникам примерно с 8.30 до 18.00.

Праздники. Ежегодно 30 декабря лыжные инструкторы проводят новогодние катания на лыжах с факелами. Ежедневно организуется бесплатные прогулки на снегоступах. В Грессоней-Ла-Трините во время традиционного весеннего праздника Spring Barbecue Contest на территории лыжного комплекса Monterosa Ski в сноу-парке поселка Gabiet устраиваются соревнования по прыжкам в стиле фристайл в... бассейне.
Три долины курорта объединяет единый ски-пасс.

Пила

Из-за близости к Аосте курорт нередко называют горнолыжным кварталом столицы. До нее отсюда 18 км, которые можно преодолеть за 18 мин., поднявшись в телекабине на высоту 1790 м. Горный поселок с отелями у трасс и подъемников находится на высоте 1814 м.

Район катания очень компактный, все подъемники и спуски связаны между собой. В Пиле 70 км трасс (в основном средней сложности), фуникулер, 15 подъемников, 250 снежных пушек, которые обслуживают 15 км трасс. Перепад высот – от 1790 до 2709 м. Недалеко от подъемника Nyoba устроен сноупарк. Горнолыжный центр Пилы оснащен самым современным оборудованием. Информация об условиях катания выведена на огромный электронный экран. На склонах постоянно дежурят члены команды спасателей Pila's Angels. Специальные установки следят за лавинойопасностью. Есть 6 пунктов проката,

все рядом с трассами и подъемниками. Это, пожалуй, наиболее спокойная зона катания в области, поэтому Пила рекомендуется прежде всего для семейного отдыха с детьми и начинающих лыжников.

На курорте есть несколько детских трасс, где маленьких лыжников ждут персонажи известных мультфильмов. Детей до 10 лет, которые не катаются, родители могут оставить в детском саду Baby Club (+39 0349 830 94 61), расположенном в деревянном шале рядом с лыжной школой Scuola di Sci di Pila.

Для любителей беговых лыж проложены 29 км хорошо оборудованных трасс. В течение зимнего сезона предлагаются экскурсии-прогулки на снегоступах. Есть открытые ледяной каток.

Апре-ски

Вечером можно отправиться в дискотеку Gallagher's Pub (www.gallagherspub.it).

Ски-бас в Аосте курсирует от Hotel di Aosta до станции канатной дороги на Пила (8.30–9.50, 16.00 – 17.30), от гостиниц курорта Пила к горнолыжным трассам автобус ходит с 7.55 до 17.20).

В регионе действует областной ски-пасс.

Национальный парк Гран Парадизо

Здесь в районе города Коннь проложено около 70 км великолепной лыжни для любителей беговых лыж. Зона катания начинается прямо за городской чертой, у отеля Bellevue. В парке неоднократно проводились международные соревнования по беговым лыжам Marcia Gran Paradiso. Недалеко от отеля Bellevue также находится станция подъемника, который позволяет покататься здесь и на горных лыжах, для которых устроено 9 км трасс, одна из них – «Черная», длиной 2 км.

НА СКИ-ПАСС ЦЕНА НЕ ИЗМЕНИЛАСЬ

Валле д' Аоста сообщает о ценах на горнолыжные абонементы заблаговременно. Уже в июле подробную информацию можно было найти на сайте: www.skivallee.it

Ски-пасс для туристов действует от трех до 14 дней. Он бывает двух видов: для следующих друг за другом дней и вразбивку. В первом случае его цена зависит от «высоты» сезона: к примеру, этой зимой (как и прошлой) стоимость абонемента на шесть следующих друг за другом дней составляет: 31.10–20.12.09 – 164 евро; 21.12.09–28.03.10 – 205 евро; 29.03–02.05.10–184,50 евро. Вразбивку шестидневный ски-пасс будет стоить с 31.10.08 по 02.05.09 – 222 евро. Для владельцев таких абонементов между курортами Курмайор, Ла-Туиль и долиной Вальдинь курсирует бесплатный ски-бас.

Региональный международный абонемент на шесть дней с 01.12.08 по 05. 05. 09, включающий швейцарский Церматт, стоит 242 евро.

Ски-пасс дает право на скидку в 20% при посещении термального комплекса Пре-Сен-Дидье.

РОССИЙСКИЕ ТУРИСТЫ В ВАЛЛЕ Д' АОСТЕ

в зимний сезон с декабря по апрель, кол. чел.:	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Итого:	1756	2355	3274	4358	6330	6900

Общее количество ночевков в зимнем сезоне с 2004 г. увеличилось с 12 845 до 50 000.

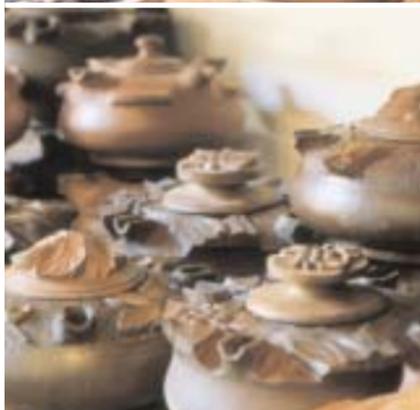
КУШАТЬ ПОДАНО

В Валле д'Аосте свято берегут народные кулинарные традиции. В пику американской fast food даже придумали slow food – неспешную трапезу с меню из национальных блюд. Кухня здесь простая, сытная и вкусная. Ее основу вместе с сырами и мясными продуктами составляют овощи, фрукты, грибы, злаки, каштаны, а также рыба и дичь. Паста и оливковое масло не относятся к традиционным местным продуктам.

В Долине свыше 1000 ресторанов, трапезных, пиццерий, баров и закусок. Из них около 100 – в столице. В зависимости от оформления они классифицируются по трем основным категориям: classico, elegante и rustico. Последнее означает облицовку стен здания снаружи и внутри грубо отесанными камнями, в так называемом «горном» стиле.

Ароматный сыр

Здесь можно побывать в сыродельне «Фонтана центр» в Валлеллине, где в подземных штольнях на стеллажах вызревают до 60 тыс. кругов замечательного сыра Фонтана – национальной гордости вальдостанцев. У этого сыра законодательно защищенное «Наименование по происхождению» (DOP). После посещения хранилища – дегустация вина и сыра. В программе экскурсий «Сырные маршруты» около 30 предприятий Валле д'Аосты и Савойи (Франция): сыроварни, сельскохозяйственные фермы и предприятия агротуризма, а также три филиала «Кооператива производителей молока и сыра Фонтана». В каждом из этих мест можно понаблюдать за производством как самых известных местных сыров DOP, например Фонтана и Фромадзо, так и традиционных молочно-сырных лакомств: Fiossa (взбитые сливки), Сэра, Реблек и множества вариантов горного сыра Тома.



Вкусное сало

На предприятии Bertolin в Арне делают замечательное сало, которое маринуют с можжевельником несколько месяцев в специальных емкостях из дуба или каштана. Этот продукт имеет свое «Защищенное наименование» – Lard d'Arnad DOP. Подают деликатес, например, так: на ломтик черного хлеба можно капнуть немного местного душистого меда и накрыть его тонким ломтиком сала. Или хрустящую хлебную палочку обернуть несколько раз тонкой пластинкой сала и окунуть в мед.

Суп по-вальпеллински

Зимой в горах хорошо отведать густой хлебный суп по-вальпеллински на капустном бульоне с расплавленным сыром Фонтана. Непременно надо попробовать «Сепетта ди Коннь» (Seipetta di Cogne) – первое блюдо на мясном бульоне, включающее рис, хлеб и сыр Фонтана, кушанье «родом» из городка Коннь.

Замечательная ветчина

В этой сытной долине есть и такой гастрономический шедевр, как моцетта (motsetta) – сыровяленая говядина. Куски мяса пару дней выдерживают в рассоле с ягодами можжевельника и травами, а потом вялят несколько месяцев. Не меньше года выдерживаются сыровяленые окорока Jambon de Bosses – это тоже «Защищенное наименование» (DOP).

МУЗЕЙ ЕДЫ

В Валле д'Аосте в деревне Introd открыт музей истории питания Maison Breuil, где можно по праздникам отведать все вальдостанские деликатесы.

Вино и граппа

В Валле д'Аосте до 600 га территории находятся под лозой. Здесь расположены самые высокогорные в Европе винодельни и виноградники. Все вина выпускаются под единой маркой Vall'e d'Aoste DOC: в названии на этикетках могут упоминаться сорта винограда, винодельческий регион либо просто указывается название. Здесь производят как вина общеизвестных марок вроде белых Chardonnay, Pinot Blanc, Muller Thurgau или красных Pinot Noir, Syrah, так и местных Cornalin, Mayolet, Torrette. Белое Blanc de Morgex et de La Salle – самое «высокое» вино Европы. Один из его сортов делают из позднего, тронутого морозом винограда, растущего на высоте до 1300 м, отчего вино называют ледниковым. Оно имеет почетные награды: «Золотую медаль» (Всемирный конкурс в Брюсселе Concours Mondial de Bruxelles, 2003 г.) и «Серебряную медаль» (Всемирный конкурс игристых вин Concours Effervescents du Monde, 2004 г.).

На юго-востоке Долины в окрестностях городка Arvier производят красные вина в основном из сорта Petit Rouge. Среди них «адское» вино Enfer (enfer, в переводе «ад»). Считается, что под теплыми горными склонами, где растет лоза, находятся ворота в ад. Здесь даже разыгрываются сцены из «Божественной комедии» Данте.

Есть в Долине и крепкая, душистая граппа. Наиболее популярные сорта – из мускатного винограда и Chardonnay. Знатки оценят дженеппи – настойку на травах. После трапезы здесь нередко подают в деревянных закрытых чашах горячий напиток «Кубок Дружбы» (Coppa dell'amicizia). У чаши несколько носиков, из которых эту «дружбу» поочередно отпивают.

Десерт

Многие местные сладости готовятся по старинным рецептам. Замечательно на вкус печенье tegole, его название происходит от черепицы, что покрывает крыши домов. Готовят tegole из фундука и миндаля, протертых с белком и сахаром. В сочетании с фиосса – сливками, взбитыми с сахаром и виноградной водкой граппа, – это вкуснейший деликатес. Даже такой простой продукт, как хлеб, в Валле д'Аосте превращается в прекрасный десерт Мекулин/Мескулин (предшественник рождественского кулича), или Pan di Cogne благодаря особому рецепту приготовления с добавлением сливок, масла и изюма.

ОТ ЗИМЫ ДО ПАСХИ

В конце января и вплоть до Великого Поста перед Пасхой в Долине особое время праздников и карнавалов. На многих горно-лыжных курортах Валле д'Аосты организуются также зимние карнавалы на снегу.



АОСТА. ЯРМАРКА САНТ'ОРСО

Более тысячи лет старейшей в мире ярмарке Св. Орсо (Сант'Орсо), которая ежегодно в конце января проходит в Аосте. Ей более тысячи лет, в 2010 г. она пройдет в 1010-й раз. Говорят все началось еще в X в. с задачи беднякам одежды и обуви перед церковью Сант'Орсо. Потом она стала знаменовать окончание зимы (все-таки короткие в Италии зимы). На ярмарке местные крестьяне могли продать или купить инструменты, изготовленные ими в течение долгих зимних вечеров и необходимые для работы в новом летнем сезоне. В прошлом такие вечера, которые семьи проводили вместе за мелкой работой, беседами, «страшными» рассказами о чертях и ведьмах называли «вейя». Сегодня «вейя» – это любые мероприятия, посвященные старинным профессиям. К «вейя» относится и ярмарка Сант'Орсо – праздник традиционных вальдостанских ремесел.

«Вейя» вызывают большой интерес у туристов, которым предоставляется удобный случай прикоснуться к страницам прошлого, увидеть, что в Долине люди стремятся сохранить умение владеть инструментами, которые по вине прогресса стали ненужными в обиходе, но являются частью культурной

традиции. На ярмарку Сант'Орсо съезжаются до ста тысяч посетителей из Италии и за границы. То есть на несколько дней население Долины увеличивается вдвое. Народный праздник захватывает весь центр города, внутри и снаружи городской стены, построенной во времена Римской империи. Выставляются ремесленные изделия из кованого железа, дерева, мыльного камня; кружева, шерстяные ткани, мебель, домашняя утварь, сельскохозяйственные орудия и самые настоящие скульптуры. На улицах звучит музыка, люди поют, танцуют, одни пьют ароматный кофе, другие – горячий глинтвейн.

На главной площади города Piazza Chanoux (Пьяцца Шану) в «Ателье де Метье» (Atelier des Mitières) проходит выставка-продажа изделий профессиональных ремесленников. Специальный гастрономический павильон открывается на соседней площади Piazza Plouves («Пьяцца Плув»). Здесь устраивается выставка-дегустация местных продуктов. В меню самое лучшее и самое вкусное: сыры, сало, разнообразная нарезка, колбасы, тысячи разных тартинок из черного хлеба с медом, орехами, каштанами, свежим сыром, приправленных ароматными травами... Многие продукты выкладываются на красивых разделочных досках из грушевого дерева. Из горячих блюд предлагаются прежде всего фондю, полента и местные крестьянские супы.

Подается вкуснейший вальдостанский черный хлеб и хлебные палочки самых разных вкусов. Стаканы наполняются местными красными и белыми винами. Кульминация праздника приходится в ночь с 30 на 31 января, когда улицы освещены и до рассвета полны людьми.

НЮС. НАРОДНОЕ ГУЛЯНЬЕ

Три дня перед первой Великопостной неделей в Долине идут народные гулянья. В них



Фестиваль воздушных шаров

Зимой в Аосте проходит Международный фестиваль воздушных шаров. Он дает прекрасную возможность полюбоваться Долиной с высоты 500 м, находясь на расстоянии протянутой руки от Монблана. www.mongolfiere.it

интерпретируются исторические события 1300 г., связанные с историей баронов Нюс. Под звуки труб и барабанную дробь «господа» со свитой выходят из старинного замка в сопровождении герольдов и факельщиков. Сигнал к отправлению процессии дает музыкальная группа «Лиретта». В шествии участвуют исторический кортеж, аллегорические повозки и сотни праздничных масок. В конце карнавала бесплатно раздадут овощной суп для всех желающих.

ПИЛА. СЛАЛОМ-КАРНАВАЛ

Кульминация этого веселого и шумного события – слалом участников, несущихся в озорных масках и традиционных костюмах по горнолыжным трассам курорта. По случаю карнавала все участвующие в слаломе лыжники могут бесплатно воспользоваться подъемниками и становятся желанными гостями в ресторанах Пилы, где они могут принять участие в дегустации традиционных продуктов. В конце дня – раздача жареной и запеченной на гриле рыбы, бульона и печенья буджие. Вечером – факельное шествие.

КУРМАЙОР. ВОЗВРАЩЕНИЕ ВЕСНЫ

Карнавальным праздником открывает и возглавляет «вооруженный» тросточкой шут Беффон (Beuffon). Впереди муниципальный оркестр – «Бадоси». За ним идут участники карнавала, едут разукрашенные повозки. Кульминация – раздача овощного супа министроне.



ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ ЛЫЖНИКОВ

На курортах Валле д'Аосты особое внимание детям. Для них здесь устроены особые подъемники и игровые зоны, с ними работают специальные инструкторы.

В Айас Антаньо есть два ленточных подъемника – один для тех, кто катается на лыжах, другой – для малышей, которые хотят поиграть на снегу. На детской игровой площадке их ждут надувные аттракционы, санки, куклы.

Детская зона (Kid zone) в Брой-Червинье находится на поляне, у катка. Площадка отлично оборудована для зимних игр, здесь есть горка, домик, надувные круги, игрушки.

В Сноу-парке поселка Брюссон рядом с подъемниками Эстуйль устроены ленточный подъемник, надувные фигуры и трасса для спусков на прорезиненных кругах.

На лугах Сант'Орсо, в Парке развлечений городка Коннь, для малышей и начинающих лыжников работает школа с ленточным подъемником, надувными конструкциями, трассами для катания на спортивных санках и тюбинга.

Fun park в поселке Долонь (Курмайор) – прекрасное место для обучения детей, здесь маленькие гости могут воспользоваться тремя ленточными подъемниками, обслуживающими лыжную трассу.

Кроме того, парк располагает трассами для боба и санок, а также специальным тюбинговым склоном, где так весело кататься на надежных мягких кругах. А еще здесь можно взять в прокат сноубайк, боб или ski fox (лыжный самокат). На игровой площадке есть надувные фигуры, игры и карусель для начинающих лыжников.

В Сноу-парке Ла Туиль проложены две тюбинговые трассы с ленточным подъемником, работает бесплатный мини- клуб для детей от 4 до 12 лет, которых развлекают массовики-затейники.

И наконец, лыжный комплекс Пила предлагает детям расположенную рядом с лыжной школой игровую площадку с разнообразными играми, надувными аттракционами и ленточным транспортером. Среди зимних новинок Парка приключений маршруты с «тибетскими» веревочными мостами между деревьями, «тирольской» горкой, сеткой-«паутиной», переходами по бревнам и подвесными канатными дорогами. Все приключения находятся под контролем опытного персонала.



Полезные адреса

В ИТАЛИИ

Туризм
www.valle-aosta.ru
www.enit-russia.ru
uit-aosta@regione.vda.it

www.valdayas-monterosa.com info@valdayas-monterosa.com
www.gressoneymonterosa.it master@gressoneymonterosa.it
www.lathuile.it info@lathuile.it
www.courmayeur.it
www.breuil-cervinia.it info@breuil-cervinia.it
www.granparadisonatura.it info@granparadisonatura.it
www.pilatiturismo.it info@pilatiturismo.it
www.cogne.org info@cogne.org
www.anni30.com p.telloli@anni30.com
www.benetour.it info@benetour.it
www.didisonline.com info@didisi.it
www.eurotravel.it incoming@eurotravel.it

Активный отдых

Велоспорт, скалолазание и альпинизм, катание на собачьих упряжках, хелискинг

www.mbaventure.it
www.tikesaab.com
www.gjadventures.it
www.guidemonterosa.com
www.guidedelcervino.com
www.espritmontagne.com
www.lathuile.it
www.guidecourmayeur.com

Воздушный спорт

www.mongolfiere.it
www.fansdesport.it

Водный спорт

www.gpemotion.com
www.rafting4810.com
www.rafting.it
www.ondaselvaggia.com
www.totemadventure.com
www.raftingaventure.com

Гольф

www.golfaosta.it
www.golfgressoney.com
www.golfcervino.com
www.golfcourmayeur.it
www.aostagolf.com

В РОССИИ

www.ascent-travel.ru ascent@ascent-travel.ru
www.ertzog.ru sales@ertzog.ru
www.evolutionvoyages.ru info@evolutionvoyages.ru
www.xterratour.ru info@xterratour.ru
www.intomega.com info@intomega.com
www.intourist.ru smirnova@intourist.ru
www.jettravel.ru info@jettravel.ru
www.pac.group.ru info@pac.group.ru
www.salon-travel.ru info@salon-travel.ru
www.ute.ru italia@mail.ute.ru
www.vkottravel.com vkotravel@sovintel.ru

Русскоязычный сайт областного Министерства по туризму содержит много разнообразной информации:
www.valle-aosta.ru



Снег.

Валле д'Аоста

На склонах наших бесподобных гор вас ждет голубоватый нежный снег.

Прозрачный чистый воздух наполняет грудь.

Здесь можно мчаться в вихре снежных брызг, а можно просто погулять, послушать тишину, которая висит над первозданной белизной.

Горные и беговые лыжи, хелискинг, телемарк, серфинг, восхождение на ледяные каскады, альпинизм...

Мы предлагаем очень динамичный и разнообразный отдых. Ведь можно и просто поплескаться в бассейне или заняться собой в одном из наших великолепных центров здоровья.

И разве позабудешь разнообразие традиционной кухни и теплую сердечную обстановку зимних альпийских курортов Валле д'Аосты.

Валле д'Аоста: снег, который вы искали.



Valle d'Aosta
Vallée d'Aoste

www.valle-aosta.ru e-mail: info@valle-aosta.ru